logitech®

Important Safety, Compliance and Warranty Information

English

Read Manual Before Product Use.

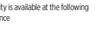
This product is intended to be supplied by a Listed/Certified power supply with SELV output rated 5 Vdc, 1.4 A minimum, Tma (maximum ambient temperature) 35 degree C. If needed, please contact the Manufacturer for further information.

Safe Usage Guidelines for Products

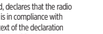
- **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- Do not open or modify the product.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please call Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- If the external flexible cable or cord of the product is damaged, replace the cable or cord with one provided by the manufacturer.
- For indoor use. Ambient temperature: 35 degrees C
- Product is not suitable for mounting on tubular material.
- The light source of the product is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole product shall be replaced.
- Install product according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- **Caution.** Tipping hazard. Positioning the lamp on the opposite side of the product base may reduce the risk of tipping and cause damage or injury.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.



Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance



Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

Operating Frequency Band in the European Union and United Kingdom (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
The product contains a light source of energy efficiency class [F]

Logitech Limited Hardware Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on the product package beginning from the date of original retail purchase, but in no instance shall this be less than two (2) years. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace the product, or to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as required by law along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

For European Union Consumers Only: Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two (2) years.

Manufacturer: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

European Union Importer: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Legal Representative: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Full Warranty Information: support.logitech.com

Deutsch

Lesen Sie das Handbuch vor der Nutzung des Produkts.

Dieses Produkt muss über ein geliefertes/zertifiziertes Netzteil mit für 5 VDC, mindestens 1.4 A und Tma (maximale Umgebungstemperatur) 35° C ausgelegtem SELV-Ausgang versorgt werden. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Sicherheits- und Einsatzrichtlinien für Produkte

- **Warnung:** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu manipulieren.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Verwenden Sie das Produkt mit gelisteten/zertifizierten ITE-Computern und entsprechendem Zubehör.
- Schließen Sie das Netzteil oder Netzkabel an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose an.
- Unter normalen und einigermaßen vorhersehbaren Betriebsbedingungen ist dieses Produkt sicher.
- Bei nicht ordnungsgemäßem Betrieb des Produkts rufen Sie bitte den Logitech Support an.
- Senden Sie zu zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dies ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren entwickelt.
- Bei einer Beschädigung des äußeren flexiblen Kabels ersetzen Sie dieses durch ein vom Hersteller bereitgestelltes Kabel.

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass dieses Funkgerät den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.logitech.com/compliance

Frequenzbereich für den Betrieb in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich (MHz) und maximale übertragene Hochfrequenzleistung (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse [F].

Eingeschränkte Hardwaregarantie von Logitech – Überblick

Logitech garantiert, dass bei diesem Hardwareprodukt im Wesentlichen keine Defekte an Materialien und Verarbeitung auftreten für den Zeitraum, der auf der Produktverpackung angegeben ist, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum, aber in keinem Fall für einen Zeitraum, der kürzer ist als zwei (2) Jahre. Siehe support.logitech.com für spezifische Garantieinformationen zu Ihrem Produkt und zu Prozeduren bei einem Garantieanspruch.

Der gesamte Haftungsanspruch von Logitech und Ihre ausschließlichen rechtlichen Ansprüche beschränken sich im Garantiefall nach Ermessen von Logitech auf die Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts oder die Rückerstattung des Kaufpreises, vorausgesetzt, dass die Hardware mit dem Kaufbeleg zum Händler bzw. an einen vergleichbaren, gesetzlich vorgeschriebenen Ort zurückgebracht wird. Garantieansprüche gelten zusätzlich zu den regional geltenden Verbrauchergesetzen und können je nach Land variieren. Lesen Sie die vollständigen Garantieinformationen, um sich mit Ihren Verbraucherrechten und dem zusätzlichen, durch die Produktgarantie bereitgestellten Schutz vertraut zu machen.

Anschrift von Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Nur für Kunden in der EU: In der EU sind Gewährleistungsfristen von weniger als zwei Jahren auf zwei (2) Jahre zu verlängern.

Hersteller: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur in der Europäische Union: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Gesetzlicher Vertreter: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Vollständige Garantieinformationen: www.logitech.com/support

Français

Lire le manuel avant utilisation.

Ce produit est destiné à être alimenté par une alimentation répertoriée/certifiée avec sortie TBTS nominale 5 V CC, 1,4 A minimum, Tma (température ambiante maximale) de 35 degrés C. Si nécessaire, veuillez contacter le fabricant pour plus d'informations.

Consignes pour une utilisation sûre des produits

- **Avertissement:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits composants Risque d'étouffement.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier ou le câble d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, appelez l'assistance technique Logitech.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.
- Si le câble ou le cordon flexible externes sont endommagés, remplacez-les par un câble ou un cordon fourni par le fabricant.
- Exclusivement destinée à un usage en intérieur. Température ambiante: 35 degrés Celsius
- Ce produit n'est pas adapté pour être monté sur un matériau tubulaire.
- La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Installez le produit conformément aux instructions fournies. Une installation incorrecte de ce produit peut provoquer des dommages ou des blessures.
- **Attention.** Risque de chute. Si vous placez la lampe du côté opposé à la base du produit, le produit risque de basculer et de provoquer des dommages ou des blessures.

Recyclage: www.logitech.com/recycling

Par la présente, Logitech Europe S.A., société sise EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suisse, déclare que l'équipement radio de type périphérique à radiofréquence est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.logitech.com/compliance

Bande de fréquence de fonctionnement dans l'Union européenne et le Royaume-Uni (MHz) et puissance de radiofréquence maximale transmise (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Ce produit contient une source lumineuse dont l'efficience énergétique est de classe [F].

Garantie matérielle limitée de Logitech – Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pendant la durée indiquée sur l'emballage à partir de la date d'achat d'origine. Cette période ne peut en aucun cas être inférieure à deux (2) ans. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur support.logitech.com.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consistent, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le produit soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par la loi, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Avis aux consommateurs de l'Union européenne: Veuillez noter que, en Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux ans doit être rallongée pour atteindre une durée totale de deux (2) ans.

Fabricant: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importateur de l'Union européenne: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Représentant légal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Italiano

Leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

Questo prodotto è progettato per l'utilizzo con un adattatore di alimentazione certificato con tensione nominale SELV di 5 V CC, minimo 1.4 A, e Tma (temperatura ambiente massima) di 35 gradi Celsius. Se necessario, contattare il produttore per ulteriori informazioni.

Disposizioni per l'utilizzo sicuro dei prodotti

- **Attenzione:** non adatto ai bambini sotto i 36 mesi. Parti di piccole dimensioni. Pericolo di soffocamento.
- Non aprire o modificare il prodotto.
- Non smontare o eseguire operazioni di manutenzione sul prodotto.
- Utilizzare il prodotto con computer e accessori con certificazione ITE o marchio "ITE Listed".
- Collegare l'alimentatore o il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di cablaggio e messa a terra adeguati.
- Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
- Se il prodotto non funziona correttamente, contattare l'assistenza Logitech.
- Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
- Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato da minori di 14 anni.
- Se il filo o il cavo flessibile esterno del prodotto è danneggiato, sostituirlo con un altro fornito dal produttore.
- Solo per uso in ambienti interni. Temperatura ambiente: 35 gradi C
- Il prodotto non è idoneo al montaggio su materiale tubolare.
- La fonte di luce del prodotto non è sostituibile. Al termine del ciclo di vita della fonte di luce, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Installare il prodotto in base alle istruzioni fornite. L'installazione non corretta del prodotto potrebbe provocare danni o lesioni.
- **Attenzione.** Pericolo di ribaltamento. Se posizioni la lampada sul lato opposto alla base del prodotto, il prodotto può ribaltarsi e causare danni o lesioni.

Conformità Logitech: Il prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili ai sensi delle normative RoHS (sulle restrizioni all'uso di alcune sostanze pericolose) e WEEE (sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Per informazioni relative alla sicurezza del prodotto, compatibilità elettromagnetica, radiofrequenza e alle normative RoHS e WEEE, visitare il sito Web www.logitech.com/compliance. Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione.

La confezione, le batterie, i componenti elettronici ed elettrici e relativi accessori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ove possibile, devono essere separate e portate a un punto di raccolta appropriato per consentirne il riciclo ed evitare un potenziale impatto ambientale e sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito Web www.logitech.com/recycling.

Con il presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Losanna, Svizzera, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Ciò non dispositivo a radiofrequenza è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina Web: www.logitech.com/compliance

Banda di frequenza di funzionamento nell'Unione Europea e nel Regno Unito (MHz) e massima alimentazione a radiofrequenza trasmessa (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica [F].

Garanzia limitata sull'hardware Logitech - Riepilogo

Logitech garantisce l'assenza di difetti di materiali e lavorazione in questo prodotto hardware per il periodo di tempo dichiarato sulla confezione, che in nessun caso sarà inferiore a due (2) anni, a partire dalla data di acquisto originale. Per informazioni specifiche sulla garanzia del prodotto utilizzato e su come richiederne un intervento in garanzia, vedere il sito Web support.logitech.com.

La responsabilità complessiva di Logitech e il rimedio esclusivo dell'utente per qualsiasi violazione della garanzia consisteranno, a discrezione di Logitech, nella riparazione o sostituzione del prodotto oppure nel rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia riconsegnato al punto vendita o in un altro luogo previsto dalla legge con la ricevuta di acquisto. Le protezioni previste dalla garanzia vanno ad aggiungersi ai diritti derivanti dalle leggi locali sulla tutela dei consumatori e possono variare da paese a paese. Per conoscere i propri diritti di consumatore e le protezioni aggiuntive previste dalla garanzia di questo prodotto, vedere la garanzia completa.

Indirizzo Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Solo per i consumatori europei: Se in un paese membro dell'Unione europea è in vigore un periodo di copertura inferiore a due anni, la garanzia verrà comunque estesa a due anni.

Produttore: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importatore Unione Europea: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Rappresentante legale: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda.

Garanzia completa: support.logitech.com

Português

Leia o manual antes de utilizar o produto.

Este produto foi concebido para uma fonte de alimentação especificada/certificada, potência nominal com saída SELV de 5 Vdc, mínimo de 1.4 A, Tma (temperatura ambiente máxima) de 35 graus Celsius. Se necessário, contate o fabricante para obter mais informações.

Directrizes de segurança para os produtos

- **Atenção:** Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de sufocamento.
- Não abra nem modifique o produto.
- Não desmonte nem tente reparar este produto.
- Utilize o produto com computadores e acessórios com a especificação/certificação ITE.
- Ligue a fonte de alimentação ou cabo de alimentação a uma tomada eléctrica com ligação à terra.
- Este produto é seguro em condições de funcionamento normais e razoavelmente previsíveis.
- Se o produto não funcionar corretamente, ligue para o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer serviço de manutenção ou reparação.
- Este produto não é um produto infantil e não se destina a utilização por crianças menores de 14 anos.
- Se o cabo ou fio exterior flexível do produto estiver danificado, substitua o cabo ou fio com um modelo fornecido pelo fabricante.
- Apenas para uso no interior. Temperatura ambiente: 35 graus Celsius
- O produto não é indicado para montagem em materiais tubulares.
- A fonte de luz do produto não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim de vida útil, deve substituir o produto completo.
- Instale o produto de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorrecta deste produto pode causar danos ou ferimentos.
- **Aviso.** Risco de queda. Se posicionar a lâmpada no lado oposto do produto pode causar a queda do produto e provocar danos ou lesões.

Conformidade Logitech: O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e Resíduos em Equipamentos Eléctricos e Equipamentos (REEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, Energia, RoHS e REEE, aceda a http://www.logitech.com/compliance. Não é necessária manutenção para manter a conformidade do produto.

O material da embalagem, as pilhas, o equipamento eléctrico e electrónico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Sempre que possível, devem ser separados e entregues num ponto de recolha apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite www.logitech.com/recycling.

Pelo presente documento, a Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suíça, declara que o equipamento rádio periférico de tipo de rádio-frequência está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.
O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.logitech.com/compliance

Banda de frequência de funcionamento na União Europeia e no Reino Unido (MHz) e Máxima potência de rádio-frequência transmitida (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética [F].

Garantia limitada do hardware de Logitech – Resumo

A Logitech garante que os seus produtos de hardware estarão isentos de defeitos de materiais e fabrico pelo período de tempo indicado no embalagem do produto, que nunca poderá ser inferior a dois (2) anos desde a data da compra original. Consulte support.logitech.com para obter informações de garantia específicas acerca do seu produto e procedimentos para efectuar uma reclamação ao abrigo da garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e a sua compensação exclusiva para qualquer violação da garantia será, por opção da Logitech, reparar ou substituir o produto, ou reembolsar o preço pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou outro local exigível por lei, com uma cópia do recibo de venda. As protecções da garantia são adicionais aos direitos fornecidos ao abrigo das leis locais do consumidor locais e podem ser diferentes entre países. Consulte as informações de garantia completas para conhecer os seus direitos de consumidor e as protecções adicionais fornecidas por esta garantia do produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Apenas para consumidores da União Europeia: Tenha em atenção que, na União Europeia, qualquer período de garantia inferior a dois anos deve ser aumentado para dois (2) anos.

Fabricante: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importador da União Europeia: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Representante legal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda.

Informações de garantia completas: support.logitech.com

Nederlands

Lees de handleiding voor u het product gebruikt.

Dit product is bedoeld om gevoed te worden door een geertificeerde stroomtoevoer met een SELV-uitgang van DC 5 V, minimaal 1.4 A, Tma (maximale omgevingstemperatuur) van 35° C. Neem, indien nodig, contact op met de fabrikant voor meer informatie.

Richtlijnen voor veilig gebruik van producten

- **Waarschuwing:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- Open of verander het product niet.
- Haal dit product niet uit elkaar en voer geen onderhoudswerk zaamheden uit.
- Gebruik het product met weergeeqven/gecertificeerde ITE-computers en accessoires.
- Sluit de stroomtoevoer of stroomkabel aan op een elektrisch stopcontact dat correct bedraad en geaard is.
- Dit product is veilig onder normale en redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden.
- Als het product niet naar behoren functioneert, neem dan telefonisch contact op met de Logitech-ondersteuning.
- Voor onderhoud of reparatie moet het product aan de fabrikant worden geretourneerd.
- Dit product is geen kinderspeelgoed en niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar.
- Wanneer de externe, flexibele kabel of draad van het product is beschadigd, vervangt u de kabel of draad door een exemplaar van de fabrikant.
- Alleen voor gebruik binnenshuis. Omgevingstemperatuur: 35° C
- Product is niet geschikt voor montage op buisvormig materiaal.
- De lichtbron van het product kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van de levensduur bereikt, moet het hele product worden vervangen.
- Installeer het product volgens de meegeleverde instructies. Onjuiste installatie van dit product kan tot schade of letsel leiden.
- **Waarschuwing.** Kantelgevaar. Wanneer de lamp aan de andere kant van de productbasis wordt geplaatst, kan het product kantelen en schade of letsel veroorzaken.

Logitech-naleving: Het product voldoet aan alle toepasselijke wettelijke vereisten voor het beperken van gevaarlijke stoffen (RoHS: Restriction of Hazardous Substances) en het beheer van Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparatuur (AEEA). Ga naar www.logitech.com/compliance voor informatie over productveiligheid, EMC, RF, energie, RoHS en AEEA. Onderhoud is niet vereist voor productconformiteit.

Verpakkingen, batterijen, elektronische en elektrische apparatuur en de bijbehorende accessoires mogen niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Waar mogelijk moeten ze worden gescheiden en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling worden gebracht om mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Voor meer informatie kunt u contact op met de gemeente of de winkel waar u het product heeft gekocht, of gaat u naar www.logitech.com/recycling.

Hierbij verklaart Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Zwitserland, dat de radio-apparatuur van het type Radiofrequentie-randapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.logitech.com/compliance

Bedrijfsfrequentieband in de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk (MHz) en Maximum overgedragen radiofrequentievermogen (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse [F].

Beperkte garantie voor Logitech-hardware – een samenvatting

Logitech garandeert dat haar hardwareproduct vrij zal zijn van defecten in materialen en fabricagefouten gedurende de periode die op uw productverpakking wordt gespecificeerd, vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop, maar deze zal in geen geval minder dan twee (2) jaar zijn. Ga naar support.logitech.com voor specifieke garantie-informatie en de procedures om een beroep te doen op een garantie.

De gehele aansprakelijkheid van Logitech en uw exclusieve verhaal voor enige garantiebreuk zullen zijn, ter keuze van Logitech: reparatie of vervanging van het product, of restitute van de betaalde prijs, mits de hardware geretourneerd wordt naar het punt van aankoop of een andere locatie die door de wet bepaald wordt, met een betalingsbewijs. Garantiebeschermingen zijn een aanvulling op rechten die u onder lokale consumentenwetgeving heeft en kunnen van land tot land verschillen. Raadpleeg de volledige garantie-informatie om meer te weten te komen over uw rechten en aanvullende bescherming als consument aangeboden door deze productgarantie.

Adres van Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Alleen voor consumenten in de Europese Unie: In de Europese Unie wordt een garantieperiode van minder dan twee jaar verlengd tot twee jaar.

Fabrikant: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur uit de Europese Unie: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Juridische vertegenwoordiger: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Volledige garantie-informatie: support.logitech.com

Svenska

Läs manualen innan du använder produkten.

Produkten är avsedd att strömförsörjas av en listad/certifierad nätanslutning med SELV-utgång, märkt 5 Vdc, minimum 1,4 A och Tma (maximal omgivningstemperatur) 35 grader C. Kontakta tillverkaren för mer information vid behov.

Riktlinjer för säker användning av produkter

- **Varning:** Inte lämplig för barn under tre år (36 månader). Smådelar. Kvävningsrisk.
- Öppna eller ändra inte produkten.
- Försök inte ta isär eller utföra service på produkten.
- Använd produkten med listade/certifierade ITE-datorer och tillbehör.
- Anslut nätanslutningen eller nätkabeln till ett korrekt draget och jordat elnätsuttag.
- Produkten är säker vid normala och rimligt förutsägbara driftförhållanden.
- Om produkten inte fungerar korrekt ringer du Logitech support.
- Produkten måste returneras till tillverkaren vid alla reparationsåtgärder.
- Detta är inte en barnvänlig produkt och den är inte avsedd att användas av barn under 14 år.
- Om den externa, flexibla kabeln eller produktens sladd skadas ska kabeln eller sladden bytas ut mot en kabel eller sladd från tillverkaren.
- Endast för inomhusbruk. Omgivningstemperatur: 35 grader C
- Produkten lämpar sig inte för montering på rörmaterial.
- Produktens ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad ska hela produkten bytas ut.
- Installera produkten enligt angivna instruktioner. Felaktig installation av produkten kan orsaka materialskador eller personskador.
- **Varning!** Risk för tippning. Om du placerar lampan på motsatt sida av produktsockeln kan produkten tippa och orsaka skador.

Logitechs tryggdokumenten: Produkten uppfyller alla tillämpliga krav för begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produktsäkerhetsinformation och information om EMC, RF, energi, RoHS och WEEE hittar du på www.logitech.com/compliance. Inget underhåll krävs för att enheten ska uppfylla produktkraven.

Förpackningar, batterier, elektronisk och elektrisk utrustning liksom deras tillbehör ska inte slängas med hushållsavfall. Där det är möjligt bör de sorteras och tas till en lämplig insamlingsplats för att möjliggöra återvinning och undvika potentiell påverkan på miljön och människors hälsa. Kontakta den lokala myndigheten eller inköpsstället, eller besök www.logitech.com/recycling om du vill veta mer.

Härmed deklarerar Logitech Europe S.A. EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz att denna radiofrekvensutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.
Den fullständiga texten i EU-deklarationen för överensstämmelse finns på följande internetadress: www.logitech.com/compliance

Frekvensband för drift i Europeiska unionen och Storbritannien (MHz) och maximalt överförd radiofrekvenseffekt (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse [F].

Maskinvarugarantі for Logitech – sammanfattning

Logitech garanterar att dess maskinvaruprodukt är fri från materialskador och tillverkningsfel under den tid som anges på produktpaketet med start från det ursprungliga inköpsdatumet och aldrig kortare än två års tid. Gå till support.logitech.com för specifik garantiinformation om produkten och vad som ingår i garantianspråk.

Logitechs ersättningsskyldighet och dess enda kompensation du har rätt till vid eventuella garantibrister begränsas efter Logitechs gottfinnande till reparation eller utbyte av produkten eller full återbetalning av köpesklingen under förutsättning att maskinvaran och kassakvittot återlämnas till återförsäljaren eller annan motsvarande plats, enligt vad som krävs av lagen. Förutom rättigheterna som ingår i lokala konsumentlagar erbjuds skydd i form av garantier som kan variera mellan länder. Se den fullständiga informationen om garantier för att ta reda på dina rättigheter som konsument och vilka ytterligare skydd som medföljer produktgarantin.

Logitechs adress: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Endast för konsumenter inom Europeiska unionen: Observera att en garantiperiod inte får vara kortare än två (2) år inom EU.

Tillverkare: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importör i Europeiska unionen: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL.

Juridiskt ombud: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Fullständig garantiinformation: support.logitech.com

Dansk

Læs vejledningen før brug af produktet.

Dette produkt er beregnet til at blive forsynet med strøm fra en registreret/certificeret strømforsyning, der kan levere jævnstrøm på 5 V og minimum 1,4 A ved Tma (maks. omgivelsestemperatur) på 35° C. Hvis du har brug for yderligere oplysninger, skal du kontakte producenten.

Retningslinjer for sikker brug af produkterne

- **Advarsel:** Ikke egnet til børn under 3 år. Indeholder små dele. Kvælningsfare.
- Du må ikke åbne eller ændre produktet.
- Forsøg ikke at reparere produktet eller skille det ad.
- Brug produktet sammen med angivne/registrerede ITE-computere og -tilbehør.
- Tilslut strømforsyningen eller strømledningen til en korrekt forbundet og jordet elektrisk stikkontakt.
- Produktet er sikkert under normale og andre brugsomstændigheder, der med en vis rimelighed kan forventes.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du kontakte Logitech-support.
- Produktet skal returneres til producenten h

Magyar

Első használat előtt olvassa el a felhasználói útmutatót.

Ez a termék listában szereplő/tanúsított, 5 V DC, minimum 1.4 A kimenetű biztonsági tápegységhez(ek) (SELV) tápellátóhoz készült, a maximális környezeti hőmérséklet (Tma) 35° C. Szükség esetén forduljon a gyártó/szállító/az importőr/a kereskedő.

Útmutató a termékhez biztonságos használatához

- **Figyelmeztetés:** Csak 36 hónapnál idősebb gyermekeknek. Apró alkatrészek. Fulladásveszély.
- Ne nyissa ki és ne végezzen módosításokat a terméken.
- Ne próbálja szétszerelni vagy megjavítani a terméket.
- A terméket a helyszínek/az adott/tanúsított IT-szerkezetjükhöz és -tartozékokkal használja.
- Csatlakoztassa a tápegységet, illetve zsinórját megfelelően bekötött és földelt csatlakozóaljzathoz.
- A termék normál és ésszerűen elkerülhető működési feltételek esetén biztonságosnak tekinthető.
- Amennyiben a termék rendellenesen működik, hívja a Logitech ügyfélszolgálatát.
- A termék karbantartásához vagy javításához juttassa vissza azt a gyártónak.
- A termék nem gyermekjáték, és 14 éven felettiek számára készült.
- Ha a termék külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, akkor cserélje ki a kábelt vagy vezetéket a gyártó által biztosítottal.
- Csak belltéri használatra Környezeti hőmérséklet: 35° C
- A termék nem használható hengeres anyagokon vagy rögzítőhez.
- A termék fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás élettartama végére ér, az egész terméket kell cserélni.
- Tekintse a terméket a mellékelt utasítások szerint. A termék helytelen telepítése sérüléseket vagy károkat eredményezhet.
- **Figyelem!** Felborulás veszélye. A lámpa felborulhat, ha a talajával ellentétes oldalára állítják, és sérülést vagy kárt okozhat.

Logitech-megfelelőség: Ez a termék megfelel a vezetőleg anyagok felhasználását korlátozó (RoHS) irányelv és az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak (WEEE) kezeléséről szóló direktíva követelményeinek. A termékbiztonsági, az elektromágneses kompatibilitási, a rádiófrekvenciás sugárzási, az energiafelhasználási, a vezetőleg anyagok felhasználását korlátozó (RoHS) irányelvek és az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak (WEEE) kezeléséről a www.logitech.com/compliance webhelyen olvashat. A készülék karbantartási célból is megfelel a vonatkozó előírásoknak.

A csomagolást, az elemeket, az elektronikus és elektromos eszközöket és tartozékaikat nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Lehetőség szerint ezeket külön kell gyűjteni, és az újrahasznosítás érdekében a megfelelő átadási pontokon kell leadni. Ezzel szükséltelenné válik a környezetre és az emberi egészségre mért potenciális hatás is. További információkért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságaival vagy a termék értékesítőjével, ezeltte kereshe fel a www.logitech.com/recycling webhelyet.

A Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Svájc) ezúton kijelenti, hogy a jelen rádiós készülék típusú rádiófrekvenciás periféria megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.logitech.com/compliance webhelyen található meg.

Működési frekvenciaív (MHz) az Európai Unióban és az Egyesült Királyságban és a maximális továbbított rádiófrekvenciás teljesítmény (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
Ez a termék tartalmazz egy (F) energiahatékonysági osztályú fényforrást.

A Logitech termékek korlátozott hardvergaranciája – összefoglaló
A Logitech az eredeti vásárló számára garanciát vállal arra, hogy a termék anyagában és kivitelezésében a vásárlás időpontjától számítva a cosmopolitanban feltüntetett ideig – amely a két (2) évet nem haladhatja meg – hibátlót mentes marad. A termékspecifikus garanciális információkat és a garancia érvényességének módját a support.logitech.com címen találja. Amennyiben a garanciában foglaltak nem teljesülnek, a Logitech saját belátása szerint kicseréljük a következő formában vállalja a kártérítést: a termék javításával vagy cserével, illetve a vételár visszatérítésével, amennyiben a hardvert a vásárlást igazoló bizonyítékaival együtt visszajuttatják a vásárlás helyére, vagy eljuttatják a Logitech által meghatározott egyéb helyre. A garanciális vonatkozású helyi fogyasztóvédelmi szabályozás a fent leírtakkor lépeset további jogokat is biztosíthat, és országonként eltérő lehet. Fogyasztói jogainak és az ezen termék garanciája által biztosított védelem megismeréséhez tekintse át a teljes garanciatájékoztatót.

A Logitech vállalat címe: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Csak az Európai Unióban élő vásárlóknak: Az Európai Unión területén a két évnél rövidebbnek jelzett garanciális időtartamok két (2) évre hosszabbodnak.

Gyártó: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Svájc.

Európai uniós importőr: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Hollandia.

Jogi képviselet: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Írország.

Teljes garanciatájékoztató: support.logitech.com

Česká verze

Před použitím produktu si přečtěte příručku.

Tento produkt je určen pro napájení klasifikovaných/certifikovaných napájecích zdrojů, o jmenovitém výstupním SELV napětí 5 V DC, minimum 1.4 A, TMA (maximální teplota okolí) 35 stupňů C. Potřebujete-li bližší informace, obraťte se na společnost Vyrobce.

Pokyny pro bezpečné používání produktů

- **Upozornění:** Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení.
- Produkt neotevírejte ani neupravujte.
- Nerozebírejte ani se nepokoušejte tento produkt opravovat.
- Používejte tento produkt pouze s uvedenými/certifikovanými počítači a příslušenstvím ITE.
- Zapojte zdroj napájení nebo napájecí kabel do řádně zapojené a uzemněné elektrické zásuvky.
- Tento produkt je bezpečný za běžných provozních podmínek a přiměřeně předvídatelného používání.
- Pokud produkt nefunguje správně, zavolejte na podporu Logitech.
- Pro účely servisu nebo opravy musí být produkt vrácen výrobci.
- Nejedná se o produkt pro dětí a není určen pro používání dětmi mladšími 14 let.
- Pokud dojde k poškození externího flexibilního kabelu produktu, vyměňte kabel za nový poskytnutý výrobcem.
- Pro použití ve vnitřních prostorách. Teplota okolí: 35 stupňů C
- Produkt není vhodný pro uvnitřní na materiál trubkovitého tvaru.
- Svítelný zdroj produktu nelze vyměnit. Pokud svítelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je třeba vyměnit celý produkt.
- Nainstalujte produkt v souladu s uvedenými pokyny. Nesprávná instalace tohoto produktu může mít za následek poškození majetku nebo zranění osob.
- **Upozornění.** Nebezpečí převrácení. Umístěním svítidla na opačnou stranu základny produktu může být vyvolán v převrácení produktu a způsobit škody nebo zranění.

Logitech – prohlášení o shodě: Tento produkt splňuje všechny platné požadavky směrnice Omezení použití nebezpečných látek (RoHS) a směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Informace o bezpečnosti produktu, elektromagnetické kompatibilitě, o použité rádiové frekvenci, energii a směrnicích RoHS a WEEE naleznete na stránce www.logitech.com/compliance. Údržba tohoto produktu není pro jeho určení v chodu potřebná.

Balení, baterie, elektrická a elektronická zařízení a jejich příslušenství nemají být likvidovány spolu s domovním odpadem. Je-li to možné, je třeba je vytřídit a odnést do patřičném sběrném místě za účelem recyklace, čímž předejdete možným dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na místní úřady nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo přejděte na stránku www.logitech.com/recycling.

Společnost Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švýcarsko, tímto prohlašuje, že toto periferní zařízení využívající rádiové frekvence splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.logitech.com/compliance

Slovenčina

Pred použitím produktu si prečítajte príručku.

Tento produkt je určený na napájanie klasifikovaných/certifikovaných napájacích zdrojov, s menovitým výstupným SELV napätím 5 V DC, minimum 1.4 A, TMA (maximálna teplota okolí) 35 stupňov C. Ak potrebujete bližšie informácie, obráťte sa na spoločnosť Vyrobca.

Pokyny na bezpečné používanie produktov

- **Upozornenie:** Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia.
- Produkt neotvárajte ani neupravujte.
- Nerozoberajte ani sa nepokúšajte tento produkt opravovať.
- Používajte tento produkt iba s uvedenými/certifikovanými počítačmi a príslušenstvom ITE.
- Zapojte zdroj napájania alebo napájací kábel do správne zapojenej a uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Tento produkt je bezpečný za bežných prevádzkových podmienok a primerane predvídateľnom používaní.
- Ak produkt nefunguje správne, zavolajte na podporu Logitech.
- Na účely servisu alebo opravy musí byť produkt vrátený výrobcovi.
- Produkt nie je vhodný pre deti a nie je určený na používanie deťmi mladšími ako 14 rokmi.
- Ak dôjde k poškodeniu externého flexibilného kábla produktu, vymeňte kábel za nový poskytnutý výrobcom.
- Na použitie vo vnútornom priestore. Teplota okolia: 35 stupňov C
- Produkt nie je vhodný na upevnenie na material valcovitého tvaru.
- Svetelný zdroj produktu nie je možné vymeniť. Ak svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celý produkt.
- Nainštalujte produkt v súlade s uvedenými pokynmi. Nesprávna inštalácia tohoto produktu môže mať za následok poškodenie majetku alebo zranenie osôb.
- **Upozornenie.** Nebezpečenstvo prevrátenia. Umiestnenie svietidla na opačnú stranu základne produktu môže spôsobiť prevrátenie produktu a spôsobiť škody alebo zranenie.

Produkty Logitech – vyhlásenie o zhode. Tento produkt spĺňa všetky platné požiadavky smernice Obmedzenie použitia nebezpečných látok (RoHS) a smernice o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE). Informácie o bezpečnosti produktu, elektromagnetickej kompatibilite, o použitej rádiovej frekvencii, energii a smerniciach RoHS a WEEE nájdete na stránke www.logitech.com/compliance. Údržba tohoto produktu nie je na jeho určenie v chode potrebná.

Spoločnosť Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švajčiarsko, týmto vyhlasuje, že toto periférne zariadenie využívajúce rádiové frekvencie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EU.

Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.logitech.com/compliance

Prevádzkové frekvenčné pásmo v Európskej únii a Spojenom kráľovstve (MHz) a maximum vyžarovanej rádiofrekvenčnej energie (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
Za termík tartalmaz egy (F) energiahatékonysági osztályú fényforrást.

A Logitech termékek korlátozott hardvergaranciája – összefoglaló
A Logitech az eredeti vásárló számára garanciát vállal arra, hogy a termék anyagában és kivitelezésében a vásárlás időpontjától számítva a cosmopolitanban feltüntetett ideig – amely a két (2) évet nem haladhatja meg – hibátlót mentes marad. A termékspecifikus garanciális információkat és a garancia érvényességének módját a support.logitech.com címen találja. Amennyiben a garanciában foglaltak nem teljesülnek, a Logitech saját belátása szerint kicseréljük a következő formában vállalja a kártérítést: a termék javításával vagy cserével, illetve a vételár visszatérítésével, amennyiben a hardvert a vásárlást igazoló bizonyítékaival együtt visszajuttatják a vásárlás helyére, vagy eljuttatják a Logitech által meghatározott egyéb helyre. A garanciális vonatkozású helyi fogyasztóvédelmi szabályozás a fent leírtakkor lépeset további jogokat is biztosíthat, és országonként eltérő lehet. Fogyasztói jogainak és az ezen termék garanciája által biztosított védelem megismeréséhez tekintse át a teljes garanciatájékoztatót.

A Logitech vállalat címe: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Csak az Európai Unióban élő vásárlóknak: Az Európai Unión területén a két évnél rövidebbnek jelzett garanciális időtartamok két (2) évre hosszabbodnak.

Gyártó: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Svájc.

Európai uniós importőr: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Hollandia.

Jogi képviselet: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Írország.

Teljes garanciatájékoztató: support.logitech.com

Eesti

Soovitame enne toote kasutamist juhendit lugeda.

Toote peaks toidet andma nimetatud/sertifitseeritud, kaitsevähipingega toiteallikas, vähemalt 5 V alalisvool ja 1.4 A, maksimaalne ümbritsev temperatuur 35° C. Kui vajate rohkem lisateabe saamiseks ühendust toojaga.

Seadmete ohutu kasutamise juhised

- **Hoiatus!** Ei ole mõeldud alla 36-kuuselle lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht.
- Ärge toodet avage ega modifitseerige.
- Ärge proovige toodet demonteerida ega seda hooldada.
- Kasutage toodet nimetatud/sertifitseeritud ITE arvutite ja tarvikutega.
- Ühendage toiteallikas või -kaabel õigesti paigaldatud ja maandatud pistikupesa.
- See toode on tavapärasel kasutusel ja mõistlikkuse piiridese jäävas kasutuse korral ohutu.
- Kui toode ei töötka, helistage Logitechi teele.
- Hooldusele või paranduseks tuleb toode tootjale tagastada.
- See toode ei ole mõeldud kasutamiseks alla 14-aastastele lastele.
- Kui väline paindlik kaabel või toote juhe on kahjustatud, asendage kaabel või juhe tootja antud osaga.
- Siseruumides kasutamiseks. Ümbritsev temperatuur: 35° C
- Soole poole sobilik toode materjalile paigaldamiseks.
- Seadme valgusallika pole asendatav. Kui seadme valgusallika tööiga lõppeb, vahetatakse välju kogu seade.
- Järgige seadme paigaldamisel kaasasolevaid juhiseid. Seadme vale paigaldus võib seda kahjustada ja põhjustada vigastusohu.
- **Ettevaatus!** Kallutamise oht. Lambi asetamine toote kaalust teisele poole võib põhjustada toote kallutamist, mis võib omakorda põhjustada kahjustuse või vigastuse.

Logitechi ühilduvus nõuetega: See toode vastab ohtlike ainete kasutamise piirangile (RoHS) ning elektrilise- ja elektroonsete jäätmeklattuse (WEEE) direktiividele kohaldatavate nõuetele. Teavet toote ohutuse, elektromagneetilise ühilduvuse (EMC), raadiosageduse (RF) energiatarbe, ohtlike ainete kasutamise piiramise (RoHS) ning elektroonika-jäätmete (WEEE) kohta leiate aadressilt www.logitech.com/compliance. Toote nõuetele vastavuse tagamiseks pole tarvis teha hooldustöid.

Pakendit, akusid, elektroonika- ja elektriseadmed ning nende tarvikuid ei tohi visata olmeprügisse. Kui vähegi võimalik, tuleb need muust prügist eraldada ja taaskasutuseks asjakohasesse kogumiskeskusesse viia, mis aitab vältida võimalikku kahju kiskkonnale ja inimeste tervisele. Lisatavast saate kohalikust omavalitsusest, ostukohast või aadressilt www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Šveitsi, kinnitab, et raadiosaadetav seade „Raadiosageduslik välisseade" on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsioon täistekstiga on saadaval veebiaadressil: www.logitech.com/compliance

Lietuvių

Prieš naudodami gaminį persikaitykite vadovą.

Numatyta, kad šiam gaminiui maitinimas būtų tiekiamas iš įsarašą įtrauktos / sertifikuoto maitinimo šaltinio, kuris galia (ypač žemos įtampos diapazone) ne mažesnė kaip 5 VNS, 1.4 A, Tma (maksimali aplinkos temperatūra) 35° C. Jei reikia, susisiekite su gamintoju dėl išsamesnės informacijos.

Saugaus gaminių naudojimo gairės

- **Perspėjimas:** neskirta vaikams iki 36 mėn. amžiaus. Mažos dalys. Pavojus užsitrenkti.
- Neatidarykite ir nemodifikuokite gaminio.
- Neardykite ir nebandykite atlikti gaminio techninės priežiūros.
- Naudokite produktą su tarpiniais ir/arba/ir / sertifikuotais ITE kompiuteriais ir priedais.
- Prijunkite maitinimo šaltinį arba maitinimo laidą prie tinkamai prijungto ir įžeminto elektros lizdo.
- Esant įprastoms ir pagrįstai numatomos naudojimo sąlygoms, šis gaminys yra saugus.
- Jei gaminys netinkamai veikia, kreipkitės į „Logitech" palaikymo centrą.
- Bet kokia gaminio techninė priežiūra ir remontas turi atlikti gamintojas.
- Šis gaminys nėra skirtas vaikams. Jo negali naudoti jaunesni nei 14 metų vaikai.
- Jei pažeistas gaminio išorinis lankstus kabelis arba laidas, pakeiskite kabelį ar laidą gamintojo pateiktu kabeliu ar laidu.
- Skirta naudoti patalpose. Aplinkos temperatūra: 35° C
- Gaminys nėra tinkamas montuoti ant vamzdinės medžiagos.
- Gaminio šviesos šaltinio negalima pakeisti. Kai šviesos šaltinis nebetinkamas eksploatuoti, reikia pakeisti visą gaminį.
- Įdiekite gaminį pagal pateiktas naudotojo instrukcijas. Netinkamas šio gaminio montavimas gali kelėto pažeidimą arba sužalojimą.
- **Dėmesio.** Apvirtimo pavojus. Pastačius lempą ant priešingos gaminio pagrindo puses, gaminys gali apvirsti ir lemti žalą arba sužalotį.

„Logitech" suderinamumas. Gaminys atitinka visus taikytinus pavojingų medžiagų apribojimo (RoHS) bei elektros ir elektronines įrangos atliekų (EEĮA) reikalavimus. Norėdami informacijos apie gaminio saugą, elektromagnetinį suderinamumą (EMS), radijo dažnį (RF), energijos sanaudas, RoHS ir EĮEĮ atliekas eikite į internetinę svetainę adresu www.logitech.com/compliance. Siekiant užtikrinti gaminio atitiktį, priežiūra nėra reikalinga.

Pakuotės, baterijų, elektronikos ir elektrinės įrangos bei priedų negalima šalinti su buitiniais atliekomis. Kai įmanoma, juos reikia atskirti ir perduoti atitinkamam surinkimo punktui, kad jie būtų perdirbti ir būtų išvengta poveikio aplinkai bei žmonių sveikatai. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su savo vietos institucija ar prekiko vieta arba apsilankykite www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Šveicarija, pareiškia, kad radijo įrangos tipo radijo dažnio periferinis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES.

Išsamus ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekamas šiuo interneto adresu: www.logitech.com/compliance

Veikiamo dažnio juosta Europos Sąjungoje ir Jungtinėje Karalystėje (MHz) ir maksimalus perduodamo radijo dažnio galingumas (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
Šiame gaminyje yra trisas šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra (F).

„Logitech" riboto aparatinės įrangos garantija – suvestinė
„Logitech" garantiją, kad jos gaminys neturės medžiagos ar gamybos defektų, visą laiką turės originalus pirkėjas, kuris pradedamas skaičiuoti nuo įsigijimo dienos, tačiau jokiu atveju šis laikotarpis nėra ilgesnis už dvejus (2) metus. Norėdami konkrečios su garantija susijusios informacijos apie gaminį ir procedūras, patekusiai pretenzijai dėl garantijos, žr. support.logitech.com.

Remiantis visa „Logitech" atsakomybe ir jūsų išskirtinėmis teisių gynimo priemonėmis, neužtikrinusi garantijos, „Logitech" išpareigoja pataisyti ar pakeisti gaminį arba, jei aparatinė įranga grąžinama į pirkimo vietą ar kitą tokią „Logitech" nurodytą vietą kaip tam tikrą sąlygą, kad prekės ar aparatinės įrangos kopija, kompiuterio suma kopiją ir kitą informaciją, kuri yra reikalinga, kad „Logitech" nuspręstų, ar šis gaminys ar kitas gaminys yra tinkamas pakeisti ar kompensuoti. Jeigu „Logitech" nuspręstų, jog tokia galimybė yra tinkamiausia, jis gali pasirinkti pakeisti gaminį ar kompensuoti jo kainą, tokiu atveju šis laikotarpis yra ilgesnis už dvejus (2) metus. Norėdami konkrečios su garantija susijusios informacijos apie gaminį ir procedūras, patekusiai pretenzijai dėl garantijos, žr. support.logitech.com.

Išsamios informacijos apie garantinę ir pretenzijos dėl garantijos teisę bei jos taikymo sąlygas ir ribojimus ir jėgiančiosios teisės ir pareigos, kurios gali kilti, žr. support.logitech.com.

Gamintojo pavadinimas: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, JAV.

Tik Europos Sąjungos vartotojams. Atminkite, kad Europos Sąjungoje bet koks garantijos laikotarpis, trumpesnis nei dveji metai, turi būti padidintas iki dviejų (2) metų.

Gamintojas: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Šveicarija).

Importuotojas Europos Sąjungoje: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, NL (Nyderlandai).

Įgaliotasis juridinis atstovas. „Logitech Ireland Services Ltd.", 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland (Airija).

Išsami garantinė informacija: support.logitech.com

Български

Преди да започнете работа с продукта, прочетете ръководството.

Този продукт е предназначен да се захранва от включено в списъка/сертифицирано захранващо(и) с SELV изход, предвиден за работа при 5 V DC, минимум 1.4 A и Tma (максимална температура на околната среда) 35° C. Ако се нуждаете от допълнителна помощ, се обърнете към производителя за съдействие.

Указания за безопасна употреба на продукти

- **Предупреждение:** Не е предназначено за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне.
- Не отваряйте и не извършвайте промени по продукта.
- Не правете опити да разглобявате или обслужвате продукта.
- Използвайте продукта със съответния/сертифициран ITE компютър и аксесоари.
- Свържете захранващия или електрическия кабел към правилно свързан и заземен електрически контакт.
- Този продукт е безопасен, когато се използва при нормални и предвидими условия.
- Ако продуктът работи неправилно, моля, позвънете на отдела по поддръжка на Logitech.
- Ако е необходимо обслужване или ремонт, трябва да върнете продукта на производителя.
- Този продукт не е детски и не е предназначен за използване от деца на възраст под 14 години.
- Ако е повреден гъвкав кабел на продукта се повреди, сменете го с такъв, който е предоставен от производителя.
- За използване само на закрито. Температура на околната среда: 35° C
- Устройството не е подходящо за монтаж върху тръбен материал.
- Светлинният източник на устройството не може да се сменяи. Когато светлинният източник на устройството стигне края на своя експлоатационен живот, е необходимо да смените и самото устройство.
- Монтирайте устройството съгласно предоставените инструкции. Неправилното монтиране на устройството може да причини повреди или наранявания.
- **Внимание.** Опасност от преобръщане. Поставянето на лампата от срещуположната страна на стойката на продукта може да доведе до преобръщането му, което да то повреди или да причини наранявания.

Съответствие на Logitech: Продуктът съответства на всички приложими изисквания за ограничения на опасните вещества (RoHS) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO). За информация относно безопасността на продукта, електромагнитната съвместимост (ЕМС), радиочестотна, енергийната ефективност, RoHS и OEEO отидете на адрес: www.logitech.com/compliance. За да поддържате продукта в съответствие, не е необходимо да осигурявате поддръжка за него.

Опаковката, батериите, електронната и електрическото оборудване и техните принадлежности не трябва да се изхвърлят като битови отпадъци. Ако е възможно, те следва да бъдат отделени и отнесени до подходящо място за събиране, които да позволи рециклирането и да се избегне потенциалното въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За допълнителна информация потърсете съдействие от местните органи, от мястото на покупка или отидете на адрес: www.logitech.com/recycling.

С настоящото, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Швейцария, декларира, че радио оборудването тип периференето устройство за радиочестота е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.logitech.com/compliance

Работна честотна лента в Европейския съюз и Великобритания (MHz) и максимална предадена радиочестотна мощност (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Този продукт съдържа електронна крушка с енергиен клас на ефективност (F).

Ограничена гаранция за хардуер на Logitech – обобщение
Logitech гарантира, че хардуерният продукт на Logitech ще бъде лишен от дефекти в материала и изработката в продължение на периода, показан на опаковката, започвайки от датата на закупуване, като в никакъв случай този период не може да бъде по-дълъг от две (2) години. Бихме ръководствата за конкретна гаранционна информация относно продукта и процедурите, чрез които се предприемат действия по гаранционните претенции.

Пълната отговорност на Logitech и изключителните Ви възстановявания в случай на нарушаване на гаранцията е по отношение на Logitech и е сведена до поправка или замяна на продукта или възстановяване на заплатената сума, ако хардуерът бъде върнат в магазина на закупуване му или на друго законово установено място в бъдеще, заедно с доказателствата за закупуване. Евентуалната защита от страна в допълнение към правата, полагащи се съгласно местното законодателство за потребителите. Прочетете пълния текст на гаранцията, за да сте напълно сто. святе права на потребителя и да знаете какво допълнителна защита Ви осигурява настоящата продуктова гаранция.

Адрес на Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, США.

Само за потребители на териториите на Европейския Съюз: Имайте предвид, че всички гаранции в Европейския съюз гаранционни срокове под две години трябва да бъдат увеличени на две (2) години.

Производител: Logitech Europe S.A., 1015 Лозана, Швейцария.

Вносител за Европейския съюз: Logitech Europe S.A., Takenhofplein 3, 6538 SZ Nijmegen, Нидерландия.

Законен представител: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ирландия.

Пълна информация за гаранцията: support.logitech.com

Hrvatski

Prije upotrebe pročitajte priručnik.

Ovaj je proizvod predviđen za napajanje iz propisanog/certificiranog sklopa za napajanje s izlazom SELV, nazivnog napona 5 V DC, minimalno 1.4 A i Tma (maksimalna temperatura okoline) 35° C. Ako je potrebno, obratite se proizvođaču radi dodatnih informacija.

Smjernice za sigurnu uporabu proizvoda

- **Upozorenje:** Nije prikladno za djecu do 36 mjeseci. Sitni dijelovi. Opasnost od gušenja.
- Ne otvarajte i ne izmjenjujte proizvod.
- Ne rastavljajte i ne pokušavajte servisirati ovaj uređaj.
- Proizvod upotrebljavajte s navedenim/certificiranim ITE računalima i dodatnom opremom.
- Spojite sklop za napajanje ili kabel za napajanje na propisno očišćenu i uzemljenu električnu utičnicu.
- Ovaj je proizvod siguran u normalnim i razumno predvidljivim uvjetima korištenja.
- Ako proizvod ne radi ispravno, obratite se službi za podršku tvrtke Logitech.
- Ako je potrebno servisiranje ili popravak, proizvod treba vratiti proizvođaču.
- Ovo nije dječji proizvod i nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina.
- Ako su vanjski fleksibilni kabel ili žica proizvoda oštećeni, zamijenite ih kabelom ili žicom koje je proizvođač isporučio.
- Samo za unutarnju uporabu. Temperatura okoline: 35 stupnjeva C
- Proizvod nije prikladan za ugradnju na materijal u obliku cijevi.
- Izvor svjetlosti proizvoda ne može se zamijeniti. Kada vijek trajanja izvora svjetlosti istekne, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
- Ugradite proizvod u skladu s uputama. Nepravilna ugradnja ovog proizvoda može izazvati oštećenje ili ozljedu.
- **Oprez.** Opasnost od prevrtanja. Postavljanje lampe na suprotnu stranu postolja proizvoda može dovesti do prevrtanja proizvoda, što może dovesti do materijalne štete ili ozljede.

Usklađenost proizvoda tvrtke Logitech: Proizvod je sukladan svim važećim zahtjevima za ograničenje uporabe opasnih tvari (RoHS) i za upravljanje otpadom električnih i elektroničkom opremom (OEEO). Informacije o sigurnosti proizvoda, elektromagnetskoj kompatibilnosti, upotrebljenoj radijskoj frekvenciji, energiji, RoHS i OEEO potražite na www.logitech.com/compliance. Održavanje nije potrebno za sukladnost proizvoda.

Pakiranje, baterije, elektronika i električni uređaji i dodatna oprema ne smije se odbacivati zajedno sa kućnim otpadom. Ako je moguće, oni se moraju zasebno prikupljati i odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto kako bi se omogućio njihovo recikliranje i izbjegao mogući štetni utjecaj na ljudski okoliš i zdravlje. Za dodatne informacije obratite se lokalnim službama ili mjestu gdje ste kupili proizvod ili posjetite www.logitech.com/recycling.

Ovime Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švicarska, izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme perifeni uređaj koji emitira radijske frekvencije u skladu s odredbama Direktive 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.logitech.com/compliance

Radni frekvencijski opseg u Europskoj uniji i Ujedinjenom Kraljevstvu (MHz) i maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti [F].

Ograničeno jamstvo za hardverski proizvod tvrtke Logitech – sažetak
Logitech jamči da u hardverskom proizvodu tvrtke Logitech neće biti kvarova zbog manjkavog materijala ili izrade tijekom razdoblja u trajanju navedenom na pakiranju proizvoda počevši od datuma izvornog maloprodaje kupnje, no to ni u kojem slučaju neće biti kraće od dvije (2) godine. Specifične informacije o jamstvu za svoj proizvod i postupke za djelovanje u slučaju jamstvenih potraživanja potražite na web-stranici support.logitech.com.

Ovime Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švajcarska, izjavljuje da je radio oprema u radiofrekventnom periferiznom uređaju u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: www.logitech.com/compliance

Radni frekvencijski opseg u Europskoj uniji i Ujedinjenom Kraljevstvu (MHz) i maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi (dBm):
VR0031-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.60 dBm
VR0031-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7.64 dBm
Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti [F].

Indicija di utilizzare in sicurezza e produzione

- **Avertisment:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 36 de luni. Piese de dimensiuni mici. Pericol de înecare.
- Nu deschideți și nu modificați produsul.
- Nu dezasamblați și nu încercați să depanați acest produs.
- Utilizați produsul cu componente și accesorii ITE aprobate/certificate.
- Conectați sursa de alimentare la o priză cu împământare, care să fie conectată corespunzător.
- Produsul este sigur în condiții de operare normale și care pot fi previzionate în mod rezonabil.
- Dacă produsul nu funcționează corespunzător, sunați la serviciul de asistență Logitech.
- Pentru activități de service sau reparații, produsul trebuie returnat producătorului.
- Acesta nu este un produs pentru copii și nu este destinat utilizării de către copii sub 14 ani.
- Dacă un cablu sau fir extern flexibil al produsului este deteriorat, înlocuiți cablul sau firul cu unul furnizat de producător.
- Doar pentru utilizare în interior. Temperatura ambiantă 35 grade C
- Produsul nu este adecvat pentru montarea pe un suport tubular.
- Sursa de lumină a produsului nu se poate înlocui. Când sursa de lumină a produsului ajunge la finalul duratei sale de viață, întregul produs trebuie înlocuit.
- Instalați dispozitivul conform instrucțiunilor furnizate. Instalarea necorespunzătoare a produsului poate provoca daune sau vătămări.
- **Atenție.** Pericol de răsturnare. Poziționarea lămpii în partea opusă a bazei produsului poate cauza răsturnarea produsului, producând pagube sau vătămări corporale.

Conformitate Logitech: Acest produs respectă toate cerințele relevante privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS) și gestionarea deșeurilor provenite de la echipamente electrice și electronice (DEEE). Pentru informații despre siguranța produsului, EMC, RF, consumul de energie, RoHS și WEEE, accesați www.logitech.com/compliance. Pentru cu dispozitivul să-și mențină conformitatea, nu este necesar să fie întreținut.

Ambalajele, bateriile, echipamentele electrice și electronice, precum și accesoriile nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pe cât posibil, acestea trebuie separate și duse la un centru de colectare adecvat, pentru a permite reciclarea și pentru a evita potențialele efecte negative asupra mediului și sănătății umane. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de la care ați achiziționat produsul or accesați www.logitech.com/recycling.

Prin prezenta, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Elveția, declară că echipamentul radio de tip periferic cu radiofrecvență respectă normele Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate cu normele UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.logitech.com/compliance

**Banda de frecvență pentru funcționare în Uniunea European și Regatul Unit (MHz